



Maire Jim Watson
110, avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario
K1P 1J1
(613) 580-2496
jim.watson@ottawa.ca

CC : Conseiller Stephen Blais
Conseiller Bob Monette
Conseiller Tim Tierney
Conseiller Jody Mltic
Conseillère Diane Deans

le 22 novembre 2016

Objet : Demande du statut officiellement bilingue de la ville d'Ottawa

M. Watson,

Le Centre des ressources de l'Est d'Ottawa est fier d'ajouter sa voix aux milliers de citoyennes et citoyens, ainsi qu'au nombreux organisme qui souhaitent que la ville d'Ottawa devienne officiellement bilingue d'ici les célébrations du 150^e de la Confédération, en 2017.

Le Centre des ressources de l'Est d'Ottawa (CREO) est un organisme communautaire sans but lucratif qui offre des services sociaux et communautaires aux personnes habitant dans l'est et le sud-est de la ville d'Ottawa. Le CREO collabore avec d'autres organismes et programmes gouvernementaux afin de faciliter l'accès de la diversité des membres de sa collectivité à un large éventail de services.

La désignation du bilinguisme à la ville d'Ottawa reflète non seulement le caractère distinctif de de la communauté ottavienne, mais également un pilier fort de notre identité, en tant que Canadienne et Canadien. C'est ainsi qu'une désignation du caractère bilingue de la ville d'Ottawa marquerait un moment important des célébrations du 150^e du Canada.

Nous souhaitons donc que le conseil municipal adopte une résolution demandant à la province de l'Ontario d'adopter un projet de loi visant la reconnaissance de l'égalité de statut du français et de l'anglais au sein de la ville d'Ottawa. Cette résolution du conseil de ville d'Ottawa devra s'accompagner d'une modification au Règlement municipal sur le bilinguisme. Cette approche, qui n'engendra aucun coût additionnel à la ville, assurera la pérennité des services en français à la ville d'Ottawa et reconnaîtra l'égalité entre le français et l'anglais dans les services municipaux.



Puisque le Règlement municipal sur le bilinguisme et la Politique de bilinguisme sont déjà bien connus des administrateurs municipaux, il nous paraît judicieux de les conserver. Ce cadre juridique, comme vous le soutenez, M. Watson, fonctionne généralement bien depuis 2001. Il n'est donc pas nécessaire ni souhaitable de l'abandonner. Au contraire, nous proposons de conserver la quasi-totalité des dispositions existantes, de rehausser le statut juridique de la Politique en l'incorporant au Règlement et d'y apporter quelques modifications et clarifications qui tiennent compte des changements proposés à la Loi de 1999 sur la Ville d'Ottawa.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette importante demande et nous souhaitons vivement que vous y voyiez une opportunité des plus intéressantes pour réitérer votre engagement envers la communauté ottavienne.

En espérant une réponse positive de votre part, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Maire, l'assurance de notre plus haute considération.



Renée Ladouceur Beauchamp
Executive Director